

LE CANADA

JOURNAL QUOTIDIEN

ABONNEMENT
 Payable d'avance, par an.....\$3.
 do do quatre mois..... 1.00
 do do un mois..... 0.25
 Edt. Hebdomadaire, par an..... 1.00

ANNONCES
 Première insertion, par ligne...\$0.10
 Tous les jours..... 0.05
 Trois fois par semaine..... 0.06
 Une fois la semaine..... 0.09
 A long terme, conditions spéciales

LA SOCIÉTÉ DE PUBLICITÉ, Propriétaire

"RELIGION ET PATRIE"

F. MOFFET, Secrétaire de la rédaction et administrateur

LE CANADA

Ottawa et Hull, 4 Juillet 1884

QUESTIONS DU JOUR

TROP DE ZÈLE

Un correspondant parisien d'un journal québécois analyse un livre sur le Canada, récemment paru en France, et dans lequel l'auteur déplore ce qu'il appelle l'intrusion intempestive du clergé canadien dans toutes les manifestations de notre vie sociale et politique, ce qui, au Canada comme partout, dit-il, "a produit ses fruits ordinaires, en maintenant l'esprit de routine et de réaction, en comprimant la personnalité humaine, en coulant dans un moule uniforme les caractères, en entravant l'essor des libres et fécondes initiatives dans le champ de l'industrie et du commerce comme dans celui des lettres et des sciences."

Le correspondant ajoute que la masse des Canadiens n'acceptera pas sans protester nombre des jugements de l'auteur en question, qui est protestant, mais sa protestation n'est pas suffisante.

L'analyse qu'il fait de ce livre lui est plutôt favorable que défavorable. Or nous ne comprenons pas que l'on puisse encourager la lecture d'un livre contenant des jugements aussi faux que celui que nous avons cité. Ce correspondant a-t-il oublié que l'action bienfaisante du clergé est le fait dominant qui éclaire à chaque pas de notre histoire. Qu'on ouvre nos annales, qu'on consulte la tradition, et partout où il y a eu lutte, partout où il y a eu progrès, partout où a surgi une pensée qui marquait véritablement un pas vers l'avenir, nous verrons le nom d'un évêque illustre ou d'un apôtre, prêchant avec sagesse, ou parlant avec simplicité, illuminant les esprits ou gagnant les cœurs, et montrant dans tous les cas pour notre liberté, pour nos institutions, et aussi notre prospérité matérielle, pour les lettres et les sciences, cette sollicitude, ce soin jaloux qui ne sont pas incompatibles avec l'administration des choses spirituelles.

L'ACTE DE TEMPÉRANCE DE 1878

L'acte de tempérance du Canada de 1878 donne aux comités le droit de défendre la vente des boissons enivrantes dans leurs limites.

Il y a cependant une réserve dans la loi par laquelle il est permis aux conseils des comités de nommer des pharmaciens ou autres personnes qui peuvent en vendre sur certificats de médecins.

Le comté d'Halton se prévalant de cette loi, a prohibé la vente de boissons, et, en vertu du pouvoir que nous venons de mentionner, a nommé cinq pharmaciens pour vendre de la biisson à la demande de personnes munies de certificats de médecins. Ces pharmaciens ont fait rapport tel que l'exige la loi, et c'est ce rapport pour 1883 que nous avons devant nous, sous le titre de "Liste des liqueurs vendues à des particuliers dans le comté de Halton en vertu de l'acte de tempérance du Canada."

Nous avons pris la peine d'étudier ce rapport, et, à notre grande surprise nous avons constaté qu'il

été vendu à peu près 950 gallons dans le cours de l'année 1883, et notons que l'un des pharmaciens n'a commencé à vendre que dans le mois de mai et qu'un autre n'a pas fait rapport mais s'est contenté d'envoyer au percepteur du revenu du comté les prescriptions des médecins lesquelles, dit le percepteur, sont d'une nature élastique et significative.

On peut donc évaluer sans crainte d'exagérer qu'il a été vendu dans ce comté, pendant l'année dernière, 1200 gallons de différentes sortes de boisson.

C'est une quantité énorme et qui, nous en sommes certain, n'est pas vendue dans les comtés où la loi de tempérance n'est pas mise en force, excepté dans ceux où il y a de grands centres.

La loi semble donc tout à fait inefficace, surtout avec des médecins qui se montrent d'une complaisance extraordinaire pour accorder des certificats.

Avis aux partisans de la tempérance dans le comté d'Halton et ailleurs

Le *Courier du Canada* est d'avis que l'on doit mettre le chant de *La Marseillaise* au banquet de la Saint-Jean Baptiste, à Montréal, sur le compte d'un entraînement irréflectif, d'un hasard, comme il s'en produit souvent — quelquefois entonne sans plus y songer, un couplet dont le refrain est répété par des gens qui n'y songent pas davantage, — et notre confrère proteste fortement contre la prétention du Cyprien de la *Patrie* qui a voulu faire de cet incident : *la démonstration nationale française par excellence.*

PETITES NOTES

Le procès *Mercier* et *Tassé* se déroulera aux prochaines assises à Montréal.

La nomination des candidats dans Laval aura lieu le 7 courant et la votation le 14.

Une nouvelle élection, pour remplacer M. Fauquier, à Muskoka, aura lieu le 23 courant. La nomination est fixée au 16.

On vient de découvrir des gisements d'amiante importants dans le canton de Villeneuve, à environ 23 milles de la rivière du Lièvre. Des ouvriers ont déjà commencé l'exploitation de ce minéral.

Son Excellence le gouverneur général a fait connaître son intention d'assister à l'ouverture des délibérations de l'Association britannique pour l'avancement des sciences.

La question des frontières entre l'Ontario et Manitoba sera plaidée devant le Conseil Privé le 15 juillet courant. Le premier ministre d'Ontario, M. Mowatt, représente sa province. Manitoba a pour avocat le procureur général Miller.

Nous regrettons d'avoir à annoncer à nos lecteurs que l'honorable sénateur Skead a été frappé de paralysie, hier après-midi, sur la rue Sparks. On l'a transporté immédiatement à l'hôtel Russell, où les médecins ont été appelés pour lui donner leurs soins. M. Skead est aujourd'hui très faible et les médecins désespèrent de ses jours.

Le pèlerinage à Sainte-Anne de Beaupré, sous la direction de M. l'abbé Campeau, aura lieu le 14 courant.

Les comités du feu et de l'éclairage et des travaux de la corporation se sont assemblés à l'hôtel de ville, hier soir.

NOUVELLES RELIGIEUSES

M. l'abbé Casimir Drolet est nommé vicaire à la Pointe Gatineau.

M. l'abbé Ripoché, vicaire à la paroisse Saint-Jean-Baptiste, est nommé vicaire à Saint-Eugène, comté de Prescott.

Il y avait un nombre considérable de fidèles, ce matin, dans le sous-sol de la basilique, aux exercices du Sacré-Cœur, qui ont lieu chaque premier vendredi du mois. M. le grand vicaire Routhier a prononcé le sermon.

UNE ÉTRANGE APPARITION

Judi 3 juillet, à 8.20 h. du soir, les RR. PP. Thérin, Marion et Mayeur, O. M. I., de Hull, aperçurent, au dessus de l'église attendant à leur maison, un phénomène extraordinaire. A une hauteur apparente d'environ 150 pieds, un splendide météore, venant du sud-est et allant dans la direction du nord-ouest, passa devant eux avec une vitesse ou plutôt avec une lenteur de 100 pieds à la seconde. Il était composé d'un noyau très brillant, de 5 pouces de diamètre, et d'une queue de 9 à 10 pieds de longueur, diminuant graduellement de largeur jusqu'à son extrémité. Le tout était bordé des vives couleurs de l'arc-en-ciel.

Un instant après son apparition cette grande traînée de lumière brillante s'amoindrit vers son extrémité et se brisa ensuite, diminuant ainsi du tiers de sa largeur. Le reste, avec le noyau toujours aussi étincelant et encore entouré des couleurs de l'arc-en-ciel, poursuivit sa marche et disparut bientôt aux yeux des spectateurs ; la maison assez élevée des révérends Pères leur déroba la vue de ce météore si extraordinaire, et par son éclat, et par ses dimensions, et par son rapprochement de notre terre.

La courbe qu'il décrivit était bien douce ; il est à regretter que nous n'ayons pu le suivre plus longtemps dans sa course pour voir et le changement de ses proportions, et l'endroit peu éloigné où il a dû toucher notre globe.

Nous aimons à croire que les astronomes et les savants recueilleront sur ce fait les détails qui leur paraîtront utiles ; et il leur sera facile de le faire, car à cette heure chacun ayant pris son repas du soir et se reposant de son travail à l'air frais du dehors, aura pu constater le phénomène astronomique du 3 juillet.

Combien de temps a duré cette apparition, je l'ignore. De notre jardin nous en avons joui pendant deux secondes et demie, environ.

ÉGARÉ DANS LES BOIS

Un nommé William Blondin, demeurant à Hull, est revenu du lac Témiscamingue, lundi dernier, et raconte le fait suivant d'un homme qui s'est égaré dans les bois :

Samedi midi, Blondin qui descendait le lac Témiscamingue en canot d'écorce, entendit tout à coup à la tête du Long Sault un homme appelant au secours. Tout surpris, il regarda sur le rivage et aperçut un pauvre malheureux, à moitié mort, en haillons, la tête couverte de sang, enfin dans un état des plus déplorable. Blondin atterra, et après quelques questions apprit que cet homme s'appelait George Cyr, et que depuis quatre jours il était perdu dans la forêt, il n'avait pas mangé depuis ce temps ; épuisé par la fatigue, il s'était couché sur le rivage avec un bien petit espoir d'être sauvé. M. Blondin est employé aux chantiers de M. Latour.

Un portefeuille en cuir, contenant vingt piastres, a été perdu lundi dernier, dans le chantier de M. Eddy ou sur le parcours de la rue Duke depuis le chantier d'Eddy au pont suspendu. Celui qui le rapportera au bureau du Canada No. 521 rue Sussex, sera généralement récompensé.

LE SUCCÈS LA COURONNÉ

Le succès a une valeur reconnue dans le monde entier. Il abaisse toutes les barrières et donne la clef qui ouvre toutes les portes. La fraude, fruit d'insuccès, et le souvenir d'expériences douloureuses se reconnaissent encore mieux après s'être convaincu du mérite des "Putnam's Painless Corn Extractor," et maintenant que des milliers de personnes attestent son mérite, il a été couronné par le succès dû au vrai mérite. Mais le véritable "Putnam's Painless Corn Extractor" seulement. Gare aux imitations. N. C. Polson et Cie, propriétaires, Kingston.

B. G.

Messieurs,
 Nous offrons en vente quarante douzaines de chemises en couleur (tout toile) à \$1.10 la pièce. Le prix régulier est de \$2.00. C'est le plus grand avantage qui ait jamais été offert en fait de chemises. Chemises blanches à \$1.00, dont le prix était de \$1.50.

Nous offrons ces chemises à meilleur marché que les prix de la manufacture.

Sous-vestements de tous les prix, depuis 25 centimes et plus.

Conditions comptant.
 UN SEUL PRIX.

BRYSON, GRAHAM & Cie.,
 152 et 154, rue Sparks.

AU CLERGE

OTTAWA PLATING WORKS
 Toute espèce d'ornements d'église, tels que VASES,
 CALICES,
 PATÈNES,
 CIBOIRES,
 CRUCIFIX,
 OSTENSIOIRS,
 BURETTES,
 ENCENSOIRS
 CHANDELIERS,
 Et autres ornements d'autels.

J. F. GARROW,
 170, RUE SPARKS
 Ottawa, 29 janvier 1883.

A. PHILIPPE E. PANET, L. B.
 Solliciteur, Procureur, Notaire, etc.
 BUREAU :
 Coin des Rues RIDEAU ET SUSSEX,
 OTTAWA.
 Entrée sur la rue SUSSEX.
 1er juin 1883

Aux Inventeurs

J. Coursolle & Cie.,
 Solliciteurs de Brevets d'Invention
 Dessins de Fabrique, Marques de Commerce et de Bois
 Agences et Correspondants aux Etats-Unis, en Angleterre et en France.

J. COURSOLLE & Cie.,
 CHAMBRE VICTORIA,
 Vis-à-vis le bureau des Brevets,
 OTTAWA, Ont.
 B. P. — Boîte 68,
 24 Fév 1883

Commission

Bureaux : RUE SPARKS
 (Enface de l'Hotel Russell.)
 OTTAWA.

BAZAR DES CHAUDIERES

Au Bénéfice de la Nouvelle Église SAINT-JEAN-BAPTISTE

Le bazar s'ouvrira, ce soir, et se continuera pendant trois semaines, à l'ancienne Chapelle St. Jean-Baptiste LA MUSIQUE DE STE ANNE LA MUSIQUE DE HULL LA MUSIQUE ST-JEAN-BAPTISTE

Un scrutin sera ouvert, ce soir, pour connaître la plus populaire des trois musiques ; un magnifique drapeau sera présenté à la plus populaire. La votation se continuera les 5 jours suivants.

Un autre scrutin a été ouvert au bazar de St. Jean-Baptiste pour connaître la plus populaire des trois propriétaires de scieries suivants : MM. Eddy, Bronson et Pattee.
 30 juin 10 ins.

AVIS

A partir de ce jour, je vendrai tous mes chapeaux de paille à réduction.

Et j'en vendrai quelques uns à très grande réduction.

R. J. DEVLIN.

OTTAWA PLATING WORKS

Toute espèce d'ornements d'église, tels que VASES,
 CALICES,
 PATÈNES,
 CIBOIRES,
 CRUCIFIX,
 OSTENSIOIRS,
 BURETTES,
 ENCENSOIRS
 CHANDELIERS,
 Et autres ornements d'autels.

J. F. GARROW,
 170, RUE SPARKS
 Ottawa, 29 janvier 1883.

Aux Inventeurs

J. Coursolle & Cie.,
 Solliciteurs de Brevets d'Invention
 Dessins de Fabrique, Marques de Commerce et de Bois
 Agences et Correspondants aux Etats-Unis, en Angleterre et en France.

J. COURSOLLE & Cie.,
 CHAMBRE VICTORIA,
 Vis-à-vis le bureau des Brevets,
 OTTAWA, Ont.
 B. P. — Boîte 68,
 24 Fév 1883

Commission

Bureaux : RUE SPARKS
 (Enface de l'Hotel Russell.)
 OTTAWA.

Chaises et Verandas

LE CHOIX LE PLUS NOUVEAU

CHAISES POUR VERANDAS

SE TROUVE AUX MAGASIN PALAIS DE MEUBLES,
 38 RUE RIDEAU.

JACOB ERRATT.

JOS. SENECAI.
 ENTREPRENEUR
 DE POMPES FUNÈBRES
 COIN DES RUES
 York et Dalhousie,
 OTTAWA.
 CERCUEIL GLACIÈRE
 Pour conserver les corps en été, fourni gratis.

GRAND Magasin de Meubles

L. GRATTON,
 Entrepreneur Meublier, Menuisier,
 No. 530, Rue SUSSEX, Ottawa.

M. GRATTON est toujours heureux d'entreprendre quelque travail que ce soit, Construction et réparation de Maisons Meubles de toutes sortes pour, Chambre à coucher, Salon et Salle à manger.

Le tout exécuté avec soin, par des ouvriers compétents, et à DES PRIX TRÈS MODÉRÉS.
 1er Oct. 1883

AVIS AUX ENTREPRENEURS.

DES SOUMISSIONS cachetées, adressées au sousigné, et portant la suscription "Soumission pour charbon, édifices publics" seront reçues jusqu'à Lundi, le 21 Juillet prochain pour

Fournir du CHARBON à tous les édifices publics fédéraux, ou à l'un quelconque de ces édifices.

On pourra obtenir des devis, formules de soumission et tous autres renseignements nécessaires, en s'adressant à ce département dès et après le 24 courant.

Les soumissionnaires devront se rappeler que les soumissions doivent être faites strictement conformes aux formules imprimées et signées par les soumissionnaires mêmes.

Chaque soumission doit être accompagnée d'un chèque de banque accepté payable à l'ordre de l'honorable Ministre des Travaux Publics, égal à cinq pour cent du prix de la soumission, et ce chèque sera confisqué si le soumissionnaire refuse de signer le contrat lorsqu'il en sera requis, ou s'il ne complète pas l'ouvrage qu'il aura entrepris. Le chèque sera remis à ceux dont les soumissions n'auront pas été acceptées.

Le Ministre ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions.
 Par ordre,
 F. H. ENNIS,
 Secrétaire.

Ministère des Travaux Publics,
 Ottawa, 21 Juin 1884.
A. B. McDONALD
 ENCANTEUR DE LA REINE
 — ET —
MARCHAND
 — A —
Commission
 No. 16 RUE ELGIN.

LA DIPHTERIE

Les progrès incessants de cette maladie inquiètent le public et occupent l'attention des hommes de la science.

De savants médecins d'Europe ont fait des études sérieuses au sujet du traitement de la diphtérie.

Il paraît que nous nous sommes trompés. A la bonne heure. Lorsqu'on s'aperçoit d'une erreur, on doit se hâter de la réparer.

Il s'agit d'une question qui intéresse l'humanité entière. On vient de trouver le moyen de se protéger contre un fléau qui promène ses ravages dans tous les rangs de la société.

Le seul sirop calmant reconnu par la profession médicale. Prix 25c. la bouteille.

— J. L. Beaudry, maison de tailleur New-York, No. 523, rue Sussex.

— La Diphtérie ou anti-diphtérique du docteur Lacerte est un remède qui offre toutes les chances de guérison.

— L'efficacité vraiment étonnante de ce remède a mérité à notre concitoyen de nombreuses lettres de félicitations et des certificats de personnes notables et dignes de foi.

— En le recommandant à nos lecteurs, nous croyons leur rendre un service important.

DE PARTOUT

Les billets de la grande loterie organisée par le curé Labelle en faveur de la colonisation se vendent rapidement.

— Lord Roseberry a acheté le cheval de course "Forchall" qu'il a payé quatre mille huit cents louis, ou à peu près vingt-trois mille piastres.

— Le R. P. Kockerols, Provincial des Rédemptoristes, en Belgique, est arrivé, mercredi matin à Québec. Il est accompagné du Révérend M. Jean Cahulle.

— Le procès de la canonisation de Jeanne d'Arc est repris en ce moment à Rome. Un cardinal anglais, Mgr Howard, a accepté, par une attention délicate, d'en être le promoteur, et de réparer ainsi, après quatre siècles, la conduite de la Grande Bretagne envers la martyre patriotique de Rouen.

— M. Blake veut se renforcer au parlement, il a fait caser par le gouvernement local, M. George Wheeler, député de North Ontario à la Chambre des Communes, afin de lui donner pour successeur M. James D. Edgar, le principal organisateur du parti libéral. Ce sera bientôt le tour de M. Anglin, auquel on a promis un siège au parlement.

— Répondez à ceci:—Y a-t-il une personne au monde qui ait vu un cas bilieux, nerveux, névralgique ou toute autre maladie de l'estomac ou des rognons que les Amers de Houbbons ne puissent pas guérir?

L'établissement de Tailleur Broadway, 133 rue Sparks.

— M. P. C. Auclair pour répondre à ses nombreuses pratiques, a fait importer directement de France, d'Angleterre, d'Écosse et des États-Unis, un choix de draps, tweeds, serges d'un genre tout nouveau et des mieux choisis.

— Constantement en main un assortiment complet de tweeds canadiens.

— Les meilleurs tailleurs du Canada et des États-Unis sont attachés à ce grand établissement.

— Toute commande garantie. Prix modérés.

— P. C. AUCLAIR, propriétaire. 133 rue Sparks, Ottawa.

KIDNEY WORT

C'est un composé purement végétal de certaines racines médicinales, de feuilles et fruits qui sont connus depuis longtemps pour avoir une valeur spéciale sur les diverses maladies des rognons.

— Il est impossible de trouver sur le globe un remède plus efficace pour donner la santé aux malades. On pourrait fournir des milliers de certificats favorables venant de toutes les parties du pays, car l'usage de ce remède est universel et il est aussi populaire dans le Maine et la Californie que dans New-York et l'Ohio.

— Les louanges que l'on en fait dans le Vermont, sa première patrie ne sont pas surpassées par celles que l'on entend dans le Texas et le Minnesota.

— PETITE GAZETTE

— Aucune préparation n'égale les Amers Canadiens du Dr N. Lacerte, pour guérir la dyspepsie des tuberculeux et l'hydropisie.

— Sirop des Enfants du Dr Goderre—Le seul sirop calmant reconnu par la profession médicale. Prix 25c. la bouteille.

— J. L. Beaudry, maison de tailleur New-York, No. 523, rue Sussex.

— La Diphtérie ou anti-diphtérique du docteur Lacerte est un remède qui offre toutes les chances de guérison.

— L'efficacité vraiment étonnante de ce remède a mérité à notre concitoyen de nombreuses lettres de félicitations et des certificats de personnes notables et dignes de foi.

— En le recommandant à nos lecteurs, nous croyons leur rendre un service important.

— Répondez à ceci:—Y a-t-il une personne au monde qui ait vu un cas bilieux, nerveux, névralgique ou toute autre maladie de l'estomac ou des rognons que les Amers de Houbbons ne puissent pas guérir?

— IMPORTATIONS—Un assortiment complet de souvenirs de Première communion, de livres, d'images, de chapelets, de médailles, de crucifix, de bénitiers, ainsi qu'une grande variété d'autres objets nouveaux, viennent d'être reçus chez P. C. Guillaume, 455 rue Sussex.

— J'ai encore 10,000 cigares de \$18.00, que je vends \$12.50 à ceux qui en prendront de 500 à 1000. Envoyez vos ordres au plus vite, car je n'en ai presque plus.

— N. A. SAVARD.—NB—Beaux citrons frais, 15 cts. la doz.

— Chez M. Laurent Duhamel vous trouverez un assortiment de viandes fraîches de toutes sortes au quartier et à la livre, livrées à domicile. M. Duhamel remercie ses nombreuses pratiques et le public en général de l'encouragement qu'on lui a accordé jusqu'à ce jour. Une visite est respectueusement sollicitée.

— ASSOCIATION MUTUELLE DE PREVOYANCE DU CANADA.

— Incorporée d'après les Statuts Consolidés du Canada, chap. 71 et ses amendements, et soumise chaque année à l'Inspection du Gouvernement Provincial.

— BUREAU PRINCIPAL: 162 RUE ST. JACQUES MONTREAL.

— DIRECTEURS: A. L. de Martigny, Ecr., Caissier de Banque Jacques Cartier—Président.

— Ligne Quotidienne entre Ottawa et Mont E. L.

— LE BATEAU QUITTERA LE QUAI DE LA REINE

— A 7 HEURES DU MATIN

— TAUX DE PASSAGE pour MONTREAL: Première Classe, aller et retour... \$2.50

— BILLETS VENDUS A BORD

— FRET TRANSPORTÉ A BAS PRIX. Pour plus amples informations s'adresser au bureau de la compagnie.

TEMOIGNAGE CONVAINCANT

Je me suis démis l'épaule à la suite d'une chute, le 5 octobre 1881. Les docteurs furent appelés, mais ne purent remettre mon bras à son état naturel.

— Ayant souffert du Rhumatisme pendant longtemps, on m'a conseillé de faire l'usage de votre Arnica et liniment d'huile.

— Voire tout dévoué, Rev. D. Gouine, Pembroke, N. H.

— Ce sirop est préparé avec l'approbation de l'École de Médecine et de Chirurgie de Montréal.

— Sirop des Enfants du Dr Goderre

— Cages pour Oiseaux

— E. G. LAVERDURE No. 96 Rue IDEAU.

— E. VEZINA BIJOUTIER et HORLOGER No. 536, Rue Sussex, OTTAWA.

— CHEMIN DE FER CANADIEN DU PACIFIQUE DIVISION DE L'EST.

— Ligne Courte OTTAWA ET MONTREAL

— Arrangements de printemps, commençant Mercredi, 23 Avril, 1884.

— Poudres de Condition d'Alexandre.

— MEDECINES CELEBRES POUR LES CHEVAUX

— ASSOCIATION MUTUELLE DE PREVOYANCE DU CANADA.

— COMPAGNIE DE NAVIGATION RIVIERE OTTAWA.

— Ligne Quotidienne entre Ottawa et Mont E. L.

— LE BATEAU QUITTERA LE QUAI DE LA REINE

— A 7 HEURES DU MATIN

— TAUX DE PASSAGE pour MONTREAL: Première Classe, aller et retour... \$2.50

— BILLETS VENDUS A BORD

— FRET TRANSPORTÉ A BAS PRIX. Pour plus amples informations s'adresser au bureau de la compagnie.

MOITIE PRIX

— MODES A MOITIE PRIX

— VENTE A SACRIFICE

— A. WOODCOCK, 39 Rue Sparks.

— Le Restaurant "Queen"

— Ce restaurant de première classe n'est qu'à quelques minutes de marche de tous les principaux hôtels.

— Sirop des Enfants du Dr Goderre

— Ce sirop est préparé avec l'approbation de l'École de Médecine et de Chirurgie de Montréal.

— Sirop des Enfants du Dr Goderre

— Ce sirop est préparé avec l'approbation de l'École de Médecine et de Chirurgie de Montréal.

— Sirop des Enfants du Dr Goderre

— Ce sirop est préparé avec l'approbation de l'École de Médecine et de Chirurgie de Montréal.

— Sirop des Enfants du Dr Goderre

— Ce sirop est préparé avec l'approbation de l'École de Médecine et de Chirurgie de Montréal.

— Sirop des Enfants du Dr Goderre

— Ce sirop est préparé avec l'approbation de l'École de Médecine et de Chirurgie de Montréal.

— Sirop des Enfants du Dr Goderre

— Ce sirop est préparé avec l'approbation de l'École de Médecine et de Chirurgie de Montréal.

— Sirop des Enfants du Dr Goderre

— Ce sirop est préparé avec l'approbation de l'École de Médecine et de Chirurgie de Montréal.

— Sirop des Enfants du Dr Goderre

— Ce sirop est préparé avec l'approbation de l'École de Médecine et de Chirurgie de Montréal.

— Sirop des Enfants du Dr Goderre

— Ce sirop est préparé avec l'approbation de l'École de Médecine et de Chirurgie de Montréal.

— Sirop des Enfants du Dr Goderre

— Ce sirop est préparé avec l'approbation de l'École de Médecine et de Chirurgie de Montréal.

— Sirop des Enfants du Dr Goderre

NOUVELLE MANUFACTURE

— BIJOUTERIES

— M. C. H. DOUCET a transporté son atelier d'orfèvrerie du magasin de bijouterie de M. Laporte au bloc Russell, rue Sparks.

— C. H. DOUCET, Propriétaire

— FUMEZ LES CIGARES

— CABLE ET EL PADRE

— MANUFACTURÉS PAR S. DAVIS & FILS

— MONTREAL.

— AMERS CANADIENS

— DIPHTEHERINE

— ANT-DIPHTEHERITIQUE

— Spécifique contre la Diphtérie et autres maux de gorge

— LA DIPHTEHERIE VAINCUE!

— DR N. LACERTE, LEVIS, P. Q.

— EN DEPOT CHEZ ELZEAR ALARIE, 71 Rue Bolton, Ottawa, 6m.

— CHEMIN DE FER INTERCOLONIAL

— Route directe entre l'Ouest et tous les points du Nouveau-Brunswick, Nouvelle-Écosse, Cap Breton et Terre-Neuve.

— Les chars Pullman qui quittent Montréal le lundi, mercredi et vendredi se rendent directement à Halifax, et ceux qui quittent le mardi, le jeudi et le samedi se rendent à Saint-Jean directement.

— Des chars de première classe élégants, des chars Pullman et des chars fumoirs sont attachés à tous les trains directs.

— Des restaurants de première classe sont disséminés sur la route, à des distances convenables.

— Importateurs et Exportateurs

— Trouveront avantageux de se servir de cette route, vu qu'elle est la plus rapide et que ses taux de transport sont aussi bas que ceux de toute autre ligne.

— Le trafic direct est expédié par des convois rapides spéciaux, et l'expérience a prouvé que la route de l'Intercolonial est la plus rapide pour le fret d'Europe, venant en destination des divers points du Canada et des États de l'Ouest.

— On peut obtenir des billets et aussi tous les renseignements désirables sur la route, les taux de passage ou de fret en s'adressant à

— E. KING, Agent de billets, No. 15, rue Elgin, Ottawa.

— ROBERT B. MOODIE, Agent pour les passagers et le fret de l'Ouest, 93 bloc Rossin, rue York, Toronto.

— D. POTTINGER, Surintendant général, Bureau du chemin de fer, Moncton, N. B., 28 mai 1884.

VIEUX DE 54 ANS

— L'ELIXIR Végétal Balsamique

— N. H. DOWNS

— A subi une épreuve de CINQUANTE QUATRE ANS, et a été reconnu comme le meilleur remède contre les

— Rhumes, la Toux, la Coqueluche et toute les maladies des Pouxmons.

— VENDU PARTOUT, et par O. O. DACIER, Ottawa.

— TAPIS, TAPIS etc.

— MAISON DE TAPIS

— relards, Rideaux, Corniches, Pôles, Garnitures et Meubles de toute sorte.

— MAISON DE TAPIS D'OTTAWA, 148 Rue SPARKS.

— SHOOLBRED et Cie, Ottawa, 17 Dec. 1883.

— CHAPEAUX!

— MODES DU PRINTEMPS.

— DAN'S LES DERNIERS GOÛTS

— Capots de Caoutchouc, Parapluies, Ouvrages faits par les Sauvages, etc.

— H. L. COTE, 128, Rue Rideau.

— MAGASIN D'HABITS

— TOUS LES SORTS DE CHAPEAUX

— VENDANT A BON MARCHÉ.

— CHEMISES

— Nos Prix sont des plus Populaires.

— C. Gagné et Cie, 5 mars, 1883

— FERRONNERIES

— Pour les meilleures ferronneries à bon marché, allez chez

— GROSSE TARRIERE, CHAUDIERES, OTTAWA.

— SPRUCINE

— Une des meilleures préparations offertes jusqu'ici au public, pour le soulagement immédiat et le guérison de la Toux, du Rhume, de la Bronchite, de l'Écoulement, de la Grippe et de toutes les maladies de la Gorge et des Pouxmons.

FEUILLE

— FAUTE

— TROISIEME

— Quoi! dit-tremblante, vo

— Je vois de ne soit pas dé

— brisée! Il ne f

— je sois heureu

— ajouta-t-elle; q

— se de savoir qu

— et qu'on l'aim

— En prononçan

— joutes pâles s'é

— rées, et le rega

— nements, elle g

— gurée. Elle é

— La marquise

— saisie d'admira

— — Elle dit q

— grande pensai

— quand c'est ell

— ble et sublime

— Gabrielle ch

— d'a'titude et

— douce et émue

— — Vous me

— voir quelle

— et on ne lu

— m'aime. Soy

— dame la marq

— et je saurai em

DE 54 ANS... ELIXIR... BALSAMIQUE... DOWNS... TAPIS etc... PEAUX!... CHAPEAUX... COTE... D'HABITS... MISES... TNERIES... PRUCINE

FEUILLETON

FAUTE ET CRIME

TROISIEME PARTIE

(Suite) —Quoi! dit-elle d'une voix tremblante, vous voulez?... —Je veux que votre bonheur ne soit pas détruit et votre vie brisée! Il ne faut pas que seule, ajouta-t-elle; oui, je suis heureuse de savoir que mon fils existe et qu'on l'aime!

grins que cet homme m'a causés et je lui ai pardonné. D'ailleurs, je ne sais pas si j'ai le droit de lui en vouloir, d'après certains renseignements qu'a recueillis M. Morlot, il paraîtrait qu'il ne m'a pas abandonnée, qu'il m'aimait réellement et qu'il avait l'intention de me donner son nom. —Ah! fit la marquise inquiète. Gabrielle continua: —N'ayant rien à lui demander, ne voulant vivre désormais que pour aimer mon enfant, ignorant complètement où il habite et quelle est sa position, je ne pensais à lui depuis longtemps, lorsque il y a quelques jours, je l'ai rencontré. La marquise tressaillit. Son effroi était visible. —Mais il ne m'a pas reconnue, s'empressa d'ajouter Gabrielle. Or, voici ce qu'il faut que vous sachiez: le père de mon enfant est l'ami de M. le marquis de Coulange et probablement le vôtre aussi. Oh! L'on Dieu, gémit la marquise, le cœur serré par une horrible angoisse. —Rassurez-vous, madame de Coulange, comme je viens de vous le dire, il ne m'a pas reconnue. —Gabrielle, vous vous êtes trompée peut-être. Comment se nomme-t-il? dites-moi son nom. —Octave Longuet —Octave Longuet! s'écria la marquise frissonnante. Ah! c'est affreux, c'est épouvantable! Vous ne vous êtes pas trompée, Gabrielle; oui, c'est bien le père de votre enfant que vous avez rencontré l'autre jour au bord de la Marne en compagnie de M. de Coulange. Mon Dieu, quel enchaînement de choses menaçantes et terribles! Je tombe d'un danger dans un autre non moins effroyable! Essayer de lutter contre la fatalité, contre Dieu, au lieu de le louer! Et vous, Gabrielle, vous voulez me sauver, exclama-t-elle avec égarement. —Oui, je vous sauverai! —Comment, dites, comment? —En gardant le silence. —Oh? garder le silence, voilà ce qui m'a perdue? —Et c'est ce qui vous sauvera. XX CE QU'ON TROUVE DANS UNE ENVELOPPE DE LETTRE A MOITIÉ BRULÉE Un instant après, Gabrielle était parvenue à rassurer la marquise et à calmer son agitation, elles continuèrent à causer l'une près de l'autre, leurs têtes se touchant et leurs mains unies. Le père de votre enfant vous a caché son véritable nom, disait la marquise; c'est le comte de Sisterna, actuellement capitaine de frégate. Du reste, il porte le prénom d'Octave, et ce nom de Longuet qu'il s'est donné, appartient à sa famille. Un de ses ancêtres appelé Longuet a été anobli et créé comte de Sisterna, en récompense de services exceptionnels rendus à la France. Le comte de Sisterna a une grande fortune, lui et mon mari sont des amis d'enfance, ils s'aiment comme deux frères. Le comte n'a jamais voulu se marier, c'est même désagréable que de lui parler du mariage; maintenant, je comprends pourquoi. Il n'y a pas à en douter Gabrielle. M. de Sisterna vous aimait peut-être veut-il toujours garder votre souvenir dans son cœur. Si intime qu'il soit avec M. de Coulange, je suis à peu près certaine qu'il lui a caché son secret. Forcé de se rendre à Toulon à bord de son navire, il n'est resté que trois jours à Coulange; mais cetemps si court a suffi pour établir entre lui et Eugène une amitié extraordinaire. Il est impossible de le nier, la voix du sang existe réellement, elle parle au cœur, fait naître à première vue la sympathie et donne à l'âme une sorte de divination. Vous en êtes la preuve, Gabrielle. La première fois que vous avez vu Eugène au jardin des Tuileries, votre cœur l'a reconnu.

CHAPITRE II "Malden, Mass, le 1er février 1880. Messieurs, j'ai beaucoup souffert du mal de tête. La névralgie et autres maladies m'ont fait souffrir terriblement pendant plusieurs années. Aucune médecine ni docteur n'ont pu me soulager tant que je ne me suis pas servi des Amers de Houbin. "La première bouteille m'a presque guéri." "La seconde me rendit aussi forte et aussi bien que lorsque j'étais enfant." "Et j'ai continué à me porter bien jusqu'à ce jour." Mon mari a souffert pendant vingt ans d'une maladie sérieuse des reins et des voies urinaires. "Les meilleurs médecins de Boston l'avaient déclaré—" "Incurable!" Sept bouteilles de vos Amers l'ont guéri, et je connais huit personnes dans mon voisinage qui ont été guéries par vos amers. Et plusieurs autres s'en servent avec profit. Ils font Des miracles! MME E. D. SACK.

JOUISSIEZ De la Santé et du Bonheur COMMENT? Faites comme d'autres ont fait.

Souffrez-vous de maladies des reins? "Le 'Kidney Wort' m'a ramené, pour ainsi dire, des portes du tombeau, lorsque j'avais été condamné par trois médecins éminents de Detroit." M. W. Deveraux, Mechanic, Ionia, Mich. Vos nerfs sont-ils affaiblis? "Le 'Kidney Wort' m'a guéri la faiblesse des nerfs, etc., lorsque j'en souffrais depuis dix ans." M. M. B. Goodwin, Ed. Christian Monitor, Cleveland, O. Souffrez-vous de la maladie de Bright? "Le 'Kidney Wort' m'a guéri lorsque mon urine avait la consistance de la craie, puis ressemblait à du sang." Frank Wilson, Peabody, Mass. Souffrez-vous de la diabète? "Le 'Kidney Wort' est le remède le plus efficace que j'aie présenté. Il procure un soulagement presque immédiat." Dr. Philip C. Ballou, Moncton, N.Y. Souffrez-vous de maladies du foie? "Le 'Kidney Wort' m'a guéri d'une maladie chronique du foie lorsque je demandais à mourir." Henry Ward, ex-captain, 69 Gardes Nationales, N.Y. Souffrez-vous de douleurs dans le dos? "Le 'Kidney Wort' (1 bouteille) m'a guéri lorsque j'étais souffrant que je ne pouvais ni lever, mais que je me roulais hors de mon lit." M. Tallberg, Milwaukee, Wis. Souffrez-vous de maladies des reins? "Le 'Kidney Wort' m'a guéri d'une maladie des reins, pendant dix années, le traitement des médecins. Ce remède vaut 50 fois les autres." Saml Hodges, Williamstown, West. Vt. Souffrez-vous de la constipation? "Le 'Kidney Wort' facilite les évacuations et m'a guéri après que j'eus fait l'essai d'autres remèdes sans succès." Nelson Fairchild, St-Albans, Vt. Souffrez-vous de la malaria? "Le 'Kidney Wort' est supérieur à tous les autres remèdes dont j'ai jamais fait usage dans ma pratique." Dr. R. K. Clark, South Hero, Vt. Etes-vous bilieux? "Le 'Kidney Wort' m'a fait plus de bien que tous les autres remèdes dont j'ai jamais fait usage." M. J. T. Galloway, Elk Flat, Oregon. Souffrez-vous des hémorrhoides? "Le 'Kidney Wort' m'a guéri radicalement des hémorrhoides qui me tourmentaient." Le Dr. W. C. Kline n'avait recommandé ce remède. G. H. Horst, Cassier, M. Bank, Myertown, Pa. Etes-vous torturé par le rhumatisme? "Le 'Kidney Wort' m'a guéri lorsque les médecins m'avaient condamné et après que j'eus souffert pendant trente ans." E. H. Briggs, Malcola, West Bath, Maine. Avez-vous eu la gale? "Le 'Kidney Wort' m'a guéri d'une maladie dont je souffrais depuis plusieurs années. Plusieurs de mes amis qui en ont fait usage en disent le plus grand bien." M. H. Lamoreaux, Le La Mothe, Vt. Si vous voulez chasser la maladie et jouir d'une bonne santé Faites usage du KIDNEY-WORT Le Purificateur du Sang.

J. B. ARIAL, PEINTRE, DECORATEUR, TAPISSIER ET VITRIER. MARCHAND DE PEINTURE ET DE VITRES, 526 RUE SUSSEX OTTAWA. M. ARIAL se charge de toute commande dans sa ligne d'affaires; il surveille lui-même toutes les opérations de sa boutique, et ses prix sont raisonnables. Les propriétaires trouveront un grand avantage en le favorisant de leurs commandes 17 mars 1883. A. X. Talbot, AVOCAT. L. A. Olivier, AVOCAT.

LA PROTECTION SANS EGALÉ ISAIÉ DAZE Manufacturier

MARCHAND DE CHAUSSURES ENIGROS ET EN DÉTAIL COIN DES RUES Dalhousie et de l'Eglise OTTAWA. Désire faire savoir à ses nombreux pratiques et au public d'Ottawa et de ses environs en général qu'il a acheté et mis en opération toutes les machines du vaste établissement autrefois en opération sur la rue Sussex par M. Selby Lee pour la FABRICATION DES CHAUSSURES.

TOUTE COMMANDE Qui lui sera confiée sera exécutée et expédiée avec soin sous le plus court délai. Une SPECIALITE dans les Commandes. Les meilleurs matériaux sont employés. Satisfaction garantie. Prix très modérés. UNE VISITE EST SOLICITEE. Les marchands de la campagne feraient bien d'aller visiter cette MANUFACTURE avant d'acheter ailleurs.

IZAIÉ DAZE, Propriétaire. 10 mai 84. CHAS DESJARDINS No. 7 RUE ELGIN, OTTAWA.

AGENT D'ASSURANCE sur la VIE et contre le FEU, Cité et District d'Ottawa. COMPAGNIES REPRÉSENTÉES: La Citizens, DE MONTREAL, La Northern, CO. ANGLAISE, La Caledonian, do, La Phoenix, do

Capital et Actif Réunis au delà de \$10,000,000 ASSURANCES SOLLICITEES, AGENT FINANCIER DE PLACEMENTS et COURTIER.

EMPRUNTS négociés pour particuliers, Corporations Municipales et Scolaires, Fabriques et Eglises à des conditions très avantageuses. Taux d'intérêt réduits. ARGENT placé sur garanties de première classe. LES capitalistes trouveront leur avantage à correspondre avec M. Chas Desjardins, Block de l'hôtel Russell, rue Sparks, Ottawa.

Pilules de Noix Longues Composées De MCGALE. Pour la guérison de toutes les affections bilieuses, torpeur du foie, maux de tête, étourdissements et de toutes les maladies causées par le mauvais fonctionnement de l'estomac. Ces pilules sont fortement recommandées comme étant un des plus sûrs et des plus efficaces remèdes contre les maladies pléurétiques mentionnées. Elles ne contiennent pas de mercure ni aucune de ses préparations. Tout en étant un puissant purgatif, pouvant être administré dans n'importe quel cas, elles ne contiennent aucune de ces substances délétères qui pourraient causer préjudiciables à la santé des enfants ou de personnes âgées. LES PILULES DE NOIX LONGUES COMPOSÉES, de MCGALE, sont préparées avec soin, avec un extrait concentré, tiré de la noix longue et combiné avec d'autres principes végétaux, de manière à les placer au premier rang parmi toutes les pilules stomachiques jusqu'à présent offertes au public. B. E. MCGALE, Chimiste, Montréal 1883.

NOUVEAU MAGASIN DE PEINTURE, TAPISSERIE, VITRES ET DE DECORATION No. 208, Rue DALHOUSIE, Ottawa. TENU PAR GEO. PHILBERT Propriétaire.

M. GEO. PHILBERT, se charge de toute commande qui l'on voudra bien lui donner. Prix très modérés et ouvrage garanti. Les marchands de la ville et de la campagne sont priés d'aller lui rendre une visite avant d'acheter ailleurs. GEO. PHILBERT, 208, RUE DALHOUSIE. 11 fév 1884.

SIROP DE BLAYN Aux Bourgeois de SAPIN et au Baume de TOLU. Ce SIROP, d'un goût agréable, est recommandé depuis 30 ans par les principaux Médecins de Paris, dans les Rhumes, Grippe, toux, Coqueluche, Catarrhes pulmonaires, Irritations de Poitrine, etc. Se vend chez G. G. MORIN & Co., Pharmaciens-Chimistes, 314, rue Saint-Jean, Québec & Québec. D. Ed. MORIN & Co., Pharmaciens-Chimistes, 314, rue Saint-Jean.

Le gr. s. lot: 500,000 marcs, \$125,000 ou £25,000

Les différents tirages de la grande loterie de Hambourg, garantie par le gouvernement vont se faire. Le grand nombre et l'importance des lots gagnants ajoutés à la garantie absolue du prompt paiement des prix ont fait que cette loterie de Hambourg a été honorée partout de la confiance la plus grande. De la classe 2m à la 7me adoussons de 96,000 numéros 46,500, près de la moitié, sortira d'ici à 5 mois. En conséquence, dans le tirage de 4000 lots qui aura lieu le 9 et 10 Juillet 1884, le sort désignera du partage de 60,000 marcs. Le prix dans cette classe est comme suit: Un billet ent. r'achat direct 18 marcs—\$4.50—£0.18 h. sig. un demi billet d'achat direct, 9 marcs—\$2.25—£0.91, sig. Le tirage de la 3me classe aura lieu les 30 et 31 Juillet 1884. Prix principal 70,000 M. Prix du billet, 18 marcs...\$4.50—£0.18 h. sig. Le tirage de la 4me classe aura lieu les 20 et 21 Aout 1884. Prix principal 80,000 M. Prix du billet, 24 marcs...\$6.00—£1.45 h. sig. Le tirage de la 5me classe aura lieu le 10 et 11 Septembre 1884. Prix principal 90,000 M. Prix du billet 24 marcs...\$6.00—£1.45 h. sig. Le tirage de la 6me classe aura lieu le 1er Octobre 1884. Prix principal 100,000 M. Prix du billet 24 marcs...\$6.00—£1.45 h. sig. Le tirage de la 7me classe durera depuis le 22 Octobre 1884, jusqu'au 12 Novembre 1884. Les principaux lots à être gagnés sont: 300,000, 200,000, 100,000, 70,000 marcs etc., et dans le cas le plus heureux le plus gros lot peut s'élever à 5,000 marcs ou \$125,000. Les billets numérotés et le prospectus officiel seront envoyés gratuitement à l'adresse donnée par les acheteurs, et immédiatement après le tirage, chaque acheteur d'un billet reçoit la liste officielle du tirage. Le paiement des billets peut se faire par mandat sur le poste payable à Hambourg ou Londres (Angleterre), ou par billets de banques, chèques, billets à vue sur toutes les places de commerce d'Europe que l'on peut toujours se procurer chez un banquier ou marchand général. Le paiement des numéros gagnants se fera par notre entremise, sous silence, sur la poste ou par autres voies suivant le désir. S'il vous plaît d'adresser en toute confiance votre commande, aussitôt que possible au bureau général de loterie ou signifié.

VALENTIN & Co., HAMBURG, Allemagne, Europe.

En vous adressant à nous vous avez l'avantage de pouvoir obtenir des billets directement sans l'entremise d'un tiers, et en conséquence chaque participant non seulement reçoit la liste officielle des gagnants dans le plus court délai possible après le tirage, mais obtient aussi les billets originaux, aux prix fixés dans le prospectus officiel sans charges extra.

VERITABLE ELIXIR du Dr GULLIÉ TONIQUE ANTI-GLAIREUX & ANTI-BILIEUX Préparé par PAUL GAGÉ, Pharmacien, seul Propriétaire 9, Rue de Grenelle-Saint-Germain, PARIS. L'Elixir de Guilié, préparé par PAUL GAGÉ, est un des médicaments les plus efficaces, les plus utiles, les plus économiques comme Furgatif et comme Dépuratif. Il est surtout utile aux Médecins de campagne, aux Familles éloignées des secours médicaux et à la classe ouvrière à laquelle il épargne des frais considérables de médicaments. L'action de l'ELIXIR GULLIÉ est toujours bonne. Au lieu d'exiger une diète sévère, il est utile qu'un bon repas soit pris le soir du jour où on se fait usage. Il peut être administré avec un léger alcool à la plus tendre enfance comme à la plus extrême vieillesse, sans crainte d'aucun accident. Une expérience de plus de SOIXANTE ANNÉES a démontré que l'Elixir de Guilié préparé par PAUL GAGÉ, était d'une efficacité incontestable contre les FIÈVRES PALUDESQUES, le CHOLÉRA, la FIÈVRE JAUNE, la DYSSENTERIE, dans les MALADIES des FEMMES, des ENFANTS, des FOIES et dans toutes les Maladies congestives. Des Brochures, qui ont été véritablement de Médicines utiles, ont été publiées de l'Elixir GULLIÉ. Dépositaires à QUÉBEC: D'Ed. MORIN & Co., Pharmaciens-Chimistes, 314, rue Saint-Jean.

CHEMIN DE FER "CANADA & ATLANTIC" LA VOIE LA PLUS COURTE ENTRE OTTAWA ET MONTREAL Et tous les points à l'est. CHANGEMENT D'HEURE 4 CONVOIS A PASSAGERS 4 Tous Les Jours AVEC CHARS PULLMAN.

Raccordement à la gare Bonaventure, de Montréal, avec le chemin de fer Grand Tronc, de Montréal Central, et les trains du chemin de fer Delaware et Hudson, dont les lignes s'étendent jusqu'aux Provinces maritimes, et aux Villes de Nouvelle Angleterre, Troy, Albany, et New-York. A partir du lundi 19, Nov. 1883, les trains circuleront comme suit: Partant d'Ottawa. Arr. à Montréal. 8:00 a.m. 11:35 a.m. 4:50 p.m. 8:30 p.m. Part de Montréal. Arr. à Ottawa. 8:45 a.m. 12:30 p.m. 4:30 p.m. 8:00 p.m. Tous les convois à passagers se rendent directement à Montréal, sans changement de char ni de locomotive, et indépendamment de tous les autres trains du Grand Tronc. Les trains quittant Ottawa à 8 heures du matin se raccordent au Oteaw avec le train direct pour Toronto et toutes les stations intermédiaires qui arrive à Toronto à 4:50 p.m. se raccorde à la Station Bonaventure à Montréal avec l'express de nuit par le Vermont Central arrivant à St-Albans à 10:40 p.m., Burlington 12:10 a.m., Montpelier 1:00 a.m., White River Junction 2:55 a.m., Concord 3:35 a.m., Manchester 6:11 a.m., Nashua 6:55 a.m., Lowell 7:35 a.m., et Boston 8:30 a.m. Ce train se raccorde à Nashua avec les trains pour Worcester, Providence et tous les points sur le N. Y. & N. E. R. R's. Le train partant de Montréal à 8:45 du matin se raccorde avec l'express de nuit venant de Boston et New-York via Springfield, quittant Boston via Lowell à 7:00 p.m. via Fitchburg à 6:00 p.m. et New-York à 4:30 p.m., arrivant à Montréal à 8:25 du matin.

MACHINES A COUDRE Le plus grand assortiment de Machines à Coudre des MEILLEURES FABRIQUES et aux conditions les plus avantageuses, comprenant (pour usage d'atelier, domestique, Royal, Wilson, Sewing, Wood, Wheeler & Wilson. (Machines à Coudre pour fabrication) Wheeler & Wilson. Singer de Wilson No. 2. Machines de Pearson pour coudre avec le fil ciré et avec le brai dur. Machines de Jones à repaïer pour fabricants de chaussettes.

R. W. MARTIN 36, Rue Rideau. 1er Fév. 1884. POWELL'S GROVE HOTEL, CHARLES PICARD RUE BANK A 15 Minutes de Marche d'Ottawa

CHEMIN DE PREMIERE CLASSE ET RAILS NEUFS EN ACIER Les passagers pour le Sud et l'Est changent de chars à la gare Bonaventure à Montréal où leur bagage est transféré sans frais extra et sans que le passager ait à s'en occuper. Le bagage est chèque pour n'importe quel endroit. Les billets et tout autre renseignement peuvent être obtenus aux bureaux du Grand Tronc venant de Boston et New-York via Springfield, quittant Boston via Lowell à 7:00 p.m. via Fitchburg à 6:00 p.m. et New-York à 4:30 p.m., arrivant à Montréal à 8:25 du matin. D. C. LINSLEY, Gérant. E. C. WINNIE, Agent gén. des passagers. Ottawa, 19 Nov. 1883.

Un magnifique bocage, plateforme pour danse, Balançoires, hippodrome d'un quart de mille, et parterre à l'usage des personnes qui désirent faire des pique-niques. On peut se rendre à l'hôtel par le canal Rideau. Repas servis à tout heure. Boissons de premières qualités, écuries et chevaux pour l'usage des voyageurs.

SERVICE TELEGRAPHIQUE

CANADA
Québec, 3—Il est rumeur ici que le juge Tessier va être appelé à la Cour Suprême, et aussi que le lieutenant-gouverneur Robitaille entrera dans le gouvernement fédéral après son terme d'office qui expire dans ce mois-ci.

ETATS-UNIS

New York, 3—Plusieurs personnes sont tombées sans connaissance, aujourd'hui, dans les rues, à cause de la chaleur.

EUROPE

Londres, 3—Le bill du mariage entre beau-frère et belle-sœur va être présenté au nouveau parlement sans retard dans la Chambre des Lords.

L'EMPIRE BRITANNIQUE

Nous avons donné récemment à propos de la question de Cambodge un tableau résumé des colonies de la France, et de toute la population soumise au gouvernement français.

Table with 2 columns: Location, Population. Includes Europe, Asia, Africa, America, Oceania, and Total possessions.

Un fait remarquable, c'est que la population coloniale de la Grande Bretagne représente sept fois et demie la population de la métropole elle-même.

ENCORE DES CHAPEAUX DE PAILLE A BON MARCHÉ

Venant d'être reçu 2,000 chapeaux de paille pour hommes et enfants vendus à 10 cents chaque.

D. A. HARPER, de Montreal, Propriétaire.

LES FÊTES DE TORONTO

La revue des troupes à Toronto, le 1er juillet a été splendide. Rassemblées au Clarence Square, au nombre d'environ 4,000.

La cavalerie était représentée par l'escadron des Gardes du gouverneur-général. L'artillerie, formée par les batteries de campagne de Toronto, Hamilton et Welland.

Essayez mon Café

Oscar McDONELL
101 RUE RIDEAU.

DIAMOND DYES

Ces teintures merveilleuses ont presque entièrement supplanté, pour l'usage des familles, toutes autres teintures, étrangères ou domestiques.

CUEILLETES DU REPORTER

Les vétérans de 1812 ont reçu leur pension, hier. Près de 300 personnes sont parties pour Ogdenburg, ce matin.

Le bureau des écoles publiques s'est assemblé, hier soir, sous la présidence de M. McCracken. M. P. A. Trudel doit ouvrir son école de danse le premier septembr prochain.

Le "Young men's Amusement Club" doit faire une excursion au clair de la lune par le vapeur Peerless, lundi prochain.

New Bloomfield, 2 janvier 1880—J'ai souffert pendant les cinq dernières années d'une démanageaison très forte et générale. J'avais entendu parler des Amers de Houston; j'en ai pris quatre bouteilles et elles m'ont fait plus de bien que toutes les prescriptions des médecins et les autres remèdes que j'avais pris auparavant.

COUR DE POLICE

Présidence du juge O'Garra Ottawa, 4 juillet 1884. George Spencer, trouvé ivre-mort sur la rue Dalhousie à 6 heures du soir, est condamné à \$1 d'amende et \$1 de frais ou huit jours de prison.

AVIS SPECIAUX

Monsieur le docteur Prévost a transporté son bureau au No 132 rue Daly, entre les rues Cumberland et King. 3 juillet-15in.

M. G. Gratton, propriétaire du restaurant Iroquois, gare Union, vient de faire l'achat de deux carcasses magnifiques, un double et un simple, qu'il tiendra à la disposition du public.

Les propriétés de la Diphtérie du Dr N. Lacerte sont inappréciables pour toutes les maladies de la gorge, des bronches et des poudrons.

SAVONS MEDICINAUX—Le docteur V Perrault, pour se rendre au désir des nombreux clients qui lui en font la demande, a placé sur le marché ses savons médicinaux, dont l'efficacité est infaillible.

Si vous souffrez des affections bilieuses, maux de tête ou indigestion, employez les Pâilles de Noix Longues de Mc GALE. Prix 25c. la boîte.

La Sprucine—La sprucine comme remède pour la toux n'a pas d'égal. Elle est entièrement dérivée d'une cune autre espèce de composée de gomme d'épinette.

Le charbon se vend aujourd'hui, à Ottawa, de \$5 à \$6.50 la tonne suivant la qualité.

VENTE A L'ENCAN

D'UN AMEUBLEMENT
ET
DE FETS DE MAISON DE VALEUR
J'ai reçu instruction de vendre à l'encan, MARDI, 8 Juillet à 10.30 du matin.

A. B. MACDONALD, Encanteur de la Reine.

MENAGE A VENDRE
Sera vendu par encan, le 21 courant, on a vendu par encan, au No 375, RUE DALY

VER SOLITAIRE
Un éminent savant allemand a récemment découvert un "specific certain" extrait d'une racine contre le ver solitaire.

HEYWOOD & Co., 19 Park Place, New York. 1 juillet 1884.

PAS DE HUMBUG!
La Valeria continue d'opérer des cures étonnantes. C'est incontestablement le meilleur remède connu pour empêcher la chute des cheveux ou les faire repousser.

Le dernier témoignage, spontané comme tous ceux qui ont déjà été publiés, vient d'être ex. cité à MM. Lavolette et Nelson, pharmaciens de Montréal, et agents en gros de cette préparation.

MM. Lavolette et Nelson, Pharmaciens, Montréal.

Votre tout dévoué, G. A. GIROUARD, Ex-député de Kent.

La Valeria a déjà obtenu un débit immense. Les commandes arrivent de toutes les parties du Canada et des Etats-Unis. Il n'y a plus lieu de rester chauve avec une pareille découverte.

A vendre chez C. O. Dacier, pharmacien, rue Sussex, Ottawa.

DECOUVERTE SCIENTIFIQUE

Savons Médicinaux du Dr V. Perrault DE SAINT-EUSTACHE

Après avoir pendant plus de trente ans étudié spécialement la DERMATOLOGIE, et après avoir même, dans ce but, passé quelques années dans les hôpitaux de Paris, le Dr V. PERRAULT vient de recueillir le fruit de ses travaux en faisant la découverte de propriétés médicinales propres à guérir toutes les affections de la peau.

Indépendance de fortune du Dr V. Perrault le met à l'abri de tous les préjugés que le charlatanisme a pu soulever jusqu'à ce jour dans l'esprit du public.

Il n'en est pas de même pour les Savons médicinaux du Dr V. Perrault. Dans chacune des espèces de savons qu'il prépare, et qui sont au nombre de 18, il fait entrer des médicaments adaptés à la maladie qu'il s'agit de guérir.

Table with 2 columns: SAVON No, Description. Lists 18 different types of medicinal soaps with their prices.

EN VENUE CHEZ TOUS LES PHARMACIENS
Dépôt général et fabrique à Saint-Eustache; J. A. PAQUIN, Propriétaire.

Grande Vente à Sacrifice DE PORCELAINES, VAISSELLE ET VERRERIE
Tout doit être vendu au prix courant afin de faire place pour les nouvelles marchandises du printemps qui nous viennent d'Europe.

C. S. SHAW & Cie., Importateurs directs. Ottawa, 21 Janvier 1884

ALPHONSE JULIEN, Entrepreneur de Pompes Funèbres
263 Rue DALHOUSIE, Ottawa.

M. ALPHONSE JULIEN, bien connu à Ottawa, désire annoncer au public d'Ottawa et de ses environs qu'il a ouvert un magasin de pompes funèbres.

Harmoniums, UXBIDGE ET THOMAS. PIANOS, WILLIAMS DE TORONTO. A VENDRE, CONDITIONS TRES FACILES.

R. W. MARTIN & SON, 36 RUE RIDEAU, OTTAWA.

LA COMPAGNIE DU Chemin DE Fer Canadien & Pacifique

REGLEMENT DES TERRES
La compagnie offre des terres dans la limite d'un mille (Railway Belt) de chaque côté du chemin de fer.

\$2.50 PAR ACRE
et plus, avec les conditions qui demandent la culture de ces terres.

LES SECTIONS RESERVEES
le long de la ligne principale, c'est-à-dire les sections impaires et numérotées, dans l'espace d'un mille de chemin de fer, sont maintenant offertes à des conditions avantageuses, aux personnes qui sont prêtes à entreprendre immédiatement leur culture.

CONDITIONS DE PAIEMENT:
Les acheteurs pourront payer un sixième comptant et la balance en cinq paiements annuels avec intérêt à six pour cent par année payable d'avance.

Les personnes qui achèteront des terres dans la condition de les cultiver recevront un acte translatif de propriété, au temps de l'achat, si le paiement est fait en entier.

Par ordre du Bureau, CHARLES DRINKWATER, Secrétaire.

ABONNEMENT
Parabie/ d'avance, par do do qu do do un Edt. Hebdomadaire, p

LA SOCIÉTÉ

LE CA

Ottawa et Hul

QUESTION

LES

M. Mercier inter... au mois de se... On peut s'atten... Le grand j... ne parle pas su... la crainte ou l'... de dix mois qu... sation des \$5,00... dix mois que M... suivi au civil, ... rage, depuis, ... neur. Ce silem... à une admission... Il nous souv... publi dans le... que M. Mercier... Ce plaidoyer é... quitoire le pl... formidable, le... soit jamais to... chef libéral, ... resteront dans... Que M. Merc... on saura bien... septembre, ce... l'accusation... quinze jours p... ral sera mis s... comité d'enqu... semblée légi... peut-être que... d'avoir pour... placable un... politique, l'h... et d'avoir pro... représentés. ... La politici... acerbe, plus... pelle que jan... de Québec. ... tout après le... viennent de... beuches éloq... Mais à qui... crier seul, fa... qui a voulu... les animos... seul a pris... œuvre mals... plaindre de... paient seul... monnaie. ... Telle est... M. Mercier, ... sens ressent... lir, ruiner, ... qui ne sont... C'est la ven... do nine, ma... sera fatale. ... cote la ten... Ils SEM

"Il fa... que de la... quelque ch... 8 février 1... "M. M... et cherche... par une co... et je rétie... janvier 18... "M. M... cheurs qu... parti et q... vire pour... du sénéc... vier 1883... "M. M... à donner... ou plut... releva c